



# Congresso Internacional 2019

ABRALIC | ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE LITERATURA COMPARADA



Circulação,  
tramas & sentidos  
na Literatura

15 a 19 de Jul

15 de Julho

SEGUNDA

16 de Julho

TERÇA

17 de Julho

QUARTA

18 de Julho

QUINTA

19 de Julho

SEXTA

8h

9h

10h

11h

12h

CREDECIMENTO

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

MESAS  
REDONDAS

ALMOÇO

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

MESAS  
REDONDAS

ALMOÇO

REUNIÃO DO  
CONSELHO  
DA ABRALIC

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

MESAS  
REDONDAS

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

MESAS  
REDONDAS

CREDECIMENTO

ALMOÇO

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

Entrega do Prêmio Dissertações  
e Teses "Dirce Côrtes Riedel"

CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Moderadora: Profa. Dra. Betina R. R. Cunha  
(Universidade Federal de Uberlândia/ABRALIC).

Profa. Dra. Seloua Luste Boulbina  
(Université Denis Diderot Paris 7)

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

Entrega do Prêmio de Tradução  
Boris Schnaiderman

CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Moderador: Prof. Dr. Gerson Brea  
(Universidade de Brasília)  
Prof. Dr. Ottmar Ette (Universität Potsdam)

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
APRESENTAÇÃO DE PÔSTERES

ASSEMBLEIA | ELEIÇÃO DA  
NOVA DIRETORIA

CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Moderadora: Profa. Dra. Sandra Nitrini  
(Universidade de São Paulo)  
Prof. Dr. Marc-Mathieu Münch  
(Université de Lorraine)

SIMPÓSIOS  
TEMÁTICOS

INTERVALO  
Entrega dos Prêmios  
Blaise Cendrars e Eugênio Gomes

INTERVALO

CONFERÊNCIA MAGNA  
DE ENCERRAMENTO

Pilar del Rio  
(Fundação José Saramago)

18h

SOLENIDADE DE ABERTURA

Entrega do Prêmio  
Prof. Tania Franco Carvalhal

CONFERÊNCIA MAGNA  
DE ABERTURA

Prof. Dr. David Palumbo-Liu (Stanford University)

19h

20h

# 15 de Julho | SEGUNDA



## 09h00 – 18h00 – CREDENCIAMENTO

Minicursos:

- Prof. Dr. César Braga-Pinto (Northwestern University)
- Profa. Dra. Diana Junkes Bueno Martha (Universidade Federal de São Carlos)
- Profa. Dra. Daiana Nascimento dos Santos (Universidad de Playa Ancha)
- Profa. Dra. Fabiane Verardi (Universidade de Passo Fundo)
- Prof. Dr. João Cezar Castro Rocha (Universidade do Estado do Rio de Janeiro)
- Prof. Dr. Leonardo Francisco Soares (Universidade Federal de Uberlândia)
- Prof. Dr. Miguel Jost (Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro)
- Prof. Dr. Sérgio Bento (Universidade Federal de Uberlândia)
- Profa. Dra. Sylvia Helena Cyntrão (Universidade de Brasília)

**Local: Pavilhão João Calmon - PJC**

## 18h00 – Solenidade de Abertura

Entrega do Prêmio Tania Franco Carvalhal

**Local: Auditório do Museu Nacional - Conjunto Cultural da República - Esplanada dos Ministérios**

## 19h00 – 20h00 – Conferência Magna de abertura:

Prof. Dr. David Palumbo-Liu (Stanford University)

**Local: Auditório do Museu Nacional - Conjunto Cultural da República - Esplanada dos Ministérios**

# 16 de Julho | TERÇA



## 09h00 – 18h00 – CREDENCIAMENTO

## 08h30 – 10h00 - Simpósios Temáticos -

Locais: PAT/PJC/BSAN

## 10h30 – 12h30 - Mesas-redondas:

### Mesa-redonda 1: Imaginários latino-americano

- Coordenador: Prof. Dr. Erivelto da Rocha Carvalho (Universidade de Brasília)  
Prof. Dr. Jeffrey Cedeño Mark (Pontificia Universidad Javeriana)  
Profa. Dra. Lívia Reis (Universidade Federal Fluminense)  
Prof. José Eduardo Alcazar (Escritor/Dramaturgo/ Sociedad de Escritores del Paraguay)  
Prof. Dr. Antonio Luciano Tosta (University of Kansas)

**Local: Auditório Verde - FACE**

### Mesa-redonda 2: Escritas de si e o contemporâneo

- Coordenador: Profa. Dra. Virgínia Maria Vasconcelos Leal (Universidade de Brasília)  
Profa. Dra. Leonor Arfuch (Universidad de Buenos Aires)  
Profa. Dra. Diana Klinger (Universidade Federal Fluminense)  
Profa. Dra. Luciene Azevedo (Universidade Federal da Bahia)

**Local: Auditório IPOL/IREL**

## Mesa-redonda 3: Linguagens transcriativas e textualidades contemporâneas

Coordenador: Prof. Dr. Cláudio Roberto Vieira Braga (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Julio Valladão Diniz (Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro)

Profa. Dra. Maria Aparecida Fontes (Università Degli Studi di Padova)

Prof. Dr. Fernando Fiorese (Universidade Federal de Juiz de Fora)

**Local: Auditório BSAN - Bloco de Salas de Aulas Norte**

## Mesa-redonda 4: Literatura e Direitos Humanos no tempo presente

Coordenador: Prof. Dr. Cristiano Paixão (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Márcio Seligman-Silva (Universidade de Campinas)

Prof. Dr. Gerson Brea (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Gabriel Giorgi (New York University)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

## 14h30 – 16h30 - Simpósios Temáticos

Locais: PAT/PJC/BSAN

## 17h00 – 17h30 – Entrega do prêmio Dissertações e Teses "Dirce Côrtes Riedel"

Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito

## 17h30 – 19h00 - Conferência Plenária:

Moderadora: Profa. Dra. Betina Ribeiro Rodrigues da Cunha (Universidade Federal de Uberlândia/ABRALIC)

Profa. Dra. Seloua Luste Boulbina (Université Denis Diderot Paris 7)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

# 17 de Julho | QUARTA



## 08h30 – 10h00 - Simpósios Temáticos

Locais: PAT/PJC/BSAN

## 10h30 – 12h30 - Mesas-redondas:

### Mesa-redonda 5: A Literatura Comparada nos Estados Unidos hoje – ACLA

- Coordenador: Profa. Dra. Anna Herron More (Universidade de Brasília)  
Prof. Dr. Wail S. Hassan (University of Illinois at Urbana-Champaign)  
Prof. Dr. Alexander Beecroft (University of South Carolina)  
Prof. Dr. Antonio Barrenechea (University of Mary Washington)

**Local: Auditório Verde - FACE**

### Mesa-redonda 6: Arquivos da memória, memórias sem arquivos

- Coordenador: Profa. Dra. Maria Isabel Edom Pires (Universidade de Brasília)  
Prof. Dr. Alisson Marcos Leão (Universidade do Estado do Amazonas)  
Prof. Dr. Reinaldo M. Marques (Universidade Federal de Minas Gerais)  
Profa. Dra. Florencia Garramuño (Universidad San Andrés)

**Local: Auditório BSAN - Bloco de Salas de Aulas Norte**

## Mesa-redonda 7: Literaturas do Caribe

Coordenador: Profa. Dra. Natali Fabiana da Costa e Silva (Universidade Federal do Amapá)

Profa. Dra. Darline Alexis (Université Quisqueya)

Profa. Dra. Rosamond S. King (Brooklyn College City – University of New York)

Profa. Dra. Mylène Danglades (Université de Guyane)

**Local: Auditório IPOL/IREL**

#### **Mesa-redonda 8: Da palavra à cena: dramaturgia, palco, teatro, leitura**

Coordenador: Profa. Dra. Maria da Glória Magalhães dos Reis (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. André Dias (Universidade Federal Fluminense)

Prof. Dr. Walter Lima Torres (Universidade Federal do Paraná)

Prof. Dr. Walter Zidaric (Université de Nantes)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

#### **14h30 – 16h30 – Simpósios Temáticos**

Locais: PAT/PJC/BSAN

#### **17h00 – 17h30 – Entrega do Prêmio de Tradução Boris Schnaiderman**

Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito

#### **17h30 – 18h30 – Conferência Plenária:**

Moderador: Prof. Dr. Gerson Brea (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Ottmar Ette (Universität Potsdam)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

**18 de Julho | QUINTA**



#### **08h30 – 10h00 – Reunião do Conselho da ABRALIC**

Local: Hotel Meliá Brasil 21

#### **08h30 – 10h00 - Simpósios Temáticos**

Locais: PAT/PJC/BSAN

#### **10h30 – 12h30 - Mesas-redondas:**

#### **Mesa-redonda 9: Cotidiano e fronteiras da escritura**

Coordenador: Profa. Dra. Cintia Schwantes (Universidade de Brasília)

Escritora Cynthia McLeod (Suriname)

Profa. Dra. Amara Moira (Escritora e Pesquisadora)

Profa. Dra. Conceição Evaristo (Pesquisadora e Escritora)

**Local: Auditório VERDE - FACE**

#### **Mesa-redonda 10: Valores da Literatura: cultura, cidadania, ensino**

Coordenador: Profa. Dra. Ana Cláudia da Silva (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. José Hélder Pinheiro Alves (Universidade Federal de Campina Grande)

Profa. Dra. Cecília Bajour (Universidad Nacional de San Martín)

Prof. Dr. Frederico Fernandes (Universidade Estadual de Londrina / Associação Nacional de pós-Graduação e Pesquisa em Letras e Linguística)

**Local: Auditório BSAN - Bloco de Salas de Aulas Norte**

#### **Mesa-redonda 11: Patrimônio/ Matrimônio: teorias e perspectivas**

Coordenador: Prof. Dr. Sidney Barbosa (Universidade de Brasília)

Profa. Dra. Assia Mohssine (CELIS/Université Clermont Auvergne)

Prof. Dr. Daniel Rodrigues (CELIS/Université Clermont Auvergne)

Profa. Dra. Stephanie Urdician (CELIS/Université Clermont Auvergne)

**Local: Auditório AZUL - FACE**

#### **Mesa-redonda 12: Internacionalização da Literatura**

Coordenador: Prof. Dr. José Luís Jobim (Universidade Federal Fluminense)

Profa. Dra. Cristina Ferreira Pinto-Bailey (Washington and Lee University)

Prof. Dr. Saulo Neiva (Université Clermont Auvergne / Agence Universitaire de la Francophonie)

Prof. Dr. Wang Ning (Chinese Comparative Literature Association/ Shanghai Jiao Tong University)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

#### **Mesa-redonda 13: Poesia e contemporaneidade**

Coordenador: Prof. Dr. Alexandre Simões Pilati (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Marcos Siscar (Universidade Estadual de Campinas)

Profa. Dra. Joana Matos Frias (Universidade do Porto)

Profa. Dra. Solange Fiúza (Universidade Federal de Goiás)

**Local: Auditório IPOL/IREL**

#### **14h30 – 16h00 – Simpósios Temáticos**

Locais: PAT/PJC/BSAN

#### **16h30 – 18h30 – Assembleia / Eleição da nova Diretoria -**

Local: Auditório VERDE - FACE

#### **18h30 – 20h00 – Conferência Plenária:**

Moderador: Profa. Dra. Sandra Nitrini (Universidade de São Paulo)

Prof. Dr. Marc-Mathieu Münch (Université de Lorraine)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

**19 de Julho | SEXTA**



#### **08h30 – 10h00 - Simpósios Temáticos**

Locais: PAT/PJC/BSAN

#### **10h30 – 12h30 - Mesas-redondas:**

#### **Mesa-redonda 14: Geopolítica e literatura: a questão Sul – Sul**

Coordenador: Profa. Dra. Germana Henriques Pereira de Sousa (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Joseph Tonda (Université Omar Bongo)

Prof. Dr. João Cezar Castro Rocha (Universidade do Estado do Rio de Janeiro)

Profa. Dra. Daiana Nascimento dos Santos (Universidad de Playa Ancha)

**Local: Auditório VERDE - FACE**

#### **Mesa-redonda 15: Escritas contemporâneas e a tarefa da Tradução**

Coordenador: Profa. Dra. Ana Helena Rossi (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Walter Carlos Costa (Universidade Federal do Ceará)

Prof. Dr. Lawrence Flores Pereira (Universidade Federal de Santa Maria)

Prof. Dr. Luis S. Krausz (Universidade de São Paulo)

**Local: Auditório IPOL/IREL**

## **Mesa-redonda 16: Exclusão, identidade e outros temas... A literatura infantil e juvenil em debate**

Coordenador: Profa. Dra. Patricia Nakagome (Universidade de Brasília)

Profa. Dra. Vima Lia de Rossi Martin (Universidade de São Paulo)

Profa. Dra. Regina Zilberman (Universidade Federal do Rio Grande do Sul)

Profa. Dra. Marta Aparecida Garcia Gonçalves (Universidade Federal do Rio Grande do Norte)

**Local: Auditório BSAN - Bloco de Salas de Aulas Norte**

## **Mesa-redonda 17: Reatualizando os clássicos: Modernidade em revista**

Coordenador: Prof. Dr. João Vianney Cavalcanti Nuto (Universidade de Brasília)

Prof. Dr. Paulo Martins (Universidade de São Paulo)

Prof. Dr. Jacyntho Lins Brandão (Universidade Federal de Minas Gerais)

Prof. Dr. Rauer Ribeiro Rodrigues (Universidade Federal de Mato Grosso do Sul)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**

### **14h30 – 16h30 – Simpósios Temáticos**

Locais: PAT/PJC/BSAN

### **17h00 – 17h30 – Entrega do prêmio BLAISE CENDRARS | Entrega do prêmio EUGÊNIO GOMES**

Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito

### **18h – Conferência Magna de Encerramento:**

Pilar del Rio (Fundação José Saramago)

**Local: Auditório Joaquim Nabuco - Faculdade de Direito**



FUNDAÇÃO  
UNIVERSIDADE  
FEDERAL DE  
MATO GROSSO DO SUL.



CAMÕES  
MINISTÉRIO  
DA COOPERAÇÃO  
DA LÍNGUA  
PORTUGAL  
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS EXTERIORS



EMBAIXADA DE PORTUGAL  
BRASIL



Museu Nacional  
Comissão Interagencial  
Corpo Cultural da República

Secretaria de  
Cultura

